

Số: /BC-CCKL

Bình Định, ngày tháng 9 năm 2023

BÁO CÁO
Kết quả xử lý các vụ vi phạm do Chi cục Kiểm lâm vùng IV
cung cấp thông tin và phối hợp kiểm tra

Kính gửi: Chi cục Kiểm lâm vùng IV

Thực hiện Văn bản số 175/KLV4-CD ngày 15/8/2023 của Chi cục Kiểm lâm vùng IV về việc nắm thông tin kết quả xử lý vi phạm trong lĩnh vực Lâm nghiệp. Chi cục Kiểm lâm tỉnh Bình Định báo cáo kết quả xử lý các vụ vi phạm từ năm 2015 đến nay, cụ thể như sau:

Tổng số: 09 vụ, trong đó vi phạm hành chính 04 vụ; hình sự 05 vụ.

1. Đội Kiểm lâm cơ động và PCCCR: 01 vụ

Về hành vi mua 4,736 m³ gỗ trái với các quy định của Nhà nước của Doanh nghiệp tư nhân Nguyên Phương

a) Tóm tắt vụ việc:

Thực hiện Văn bản số 468/KL-ĐN, ngày 17/8/2017 của Cục Kiểm lâm về việc yêu cầu Chi cục Kiểm lâm tỉnh Bình Định tổ chức kiểm tra, ngăn chặn, xử lý đối tượng mua, bán, cất giữ, chế biến lâm sản trái pháp luật.

Chi cục Kiểm lâm đã chỉ đạo Đội Kiểm lâm cơ động và PCCCR phối hợp Hạt Kiểm lâm liên huyện Tuy Phước Quy Nhơn, tổ chức kiểm tra, xác minh làm rõ. Qua kiểm tra đã phát hiện và xác lập hồ sơ vi phạm đối với Doanh nghiệp tư nhân Nguyên Phương Quy Nhơn về hành vi mua lâm sản trái với các quy định của Nhà nước với số lượng 02 hộp gỗ, có khối lượng 4,736 m³, chủng loại Sao xanh nhóm II.

b) Kết quả xử lý:

- Ngày 02/10/2017, Chi cục Kiểm lâm đã ban hành Quyết định số 191/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với Doanh nghiệp tư nhân Nguyên Phương Quy Nhơn về hành vi mua lâm sản trái với quy định của Nhà nước, cụ thể:

+ Phạt tiền: 80.000.000 đồng (Doanh nghiệp đã thi hành xong quyết định xử phạt).

+ Tịch thu 4,736 m³ gỗ xẻ Sao xanh nhóm II và bán đấu giá với số tiền là: 50.000.000 đồng.

2. Hạt Kiểm lâm huyện Vân Canh: 03 vụ

2.1. Vụ phá rừng trái pháp luật, diện tích 252.521m², xảy ra tại Tiểu khu 367, xã Canh Thuận, huyện Vân Canh (không có đối tượng vi phạm).

a) Tóm tắt vụ việc:

Ngày 24/10/2017, Hạt Kiểm lâm huyện Vân Canh phối hợp cùng Ban Quản lý rừng phòng hộ Vân Canh và UBND xã Canh Thuận tổ chức tuần tra, kiểm tra, truy quét bảo vệ rừng tại Tiểu khu 367, xã Canh Thuận, huyện Vân Canh, phát hiện phá rừng trái pháp luật. Hạt Kiểm lâm huyện Vân Canh đã xác lập hồ sơ vi phạm, tổ chức điều tra và tiến hành trưng cầu giám định kết quả cụ thể: Diện tích 252.521m²; địa điểm tại các lô a, b, c, d Khoảnh 5 và các lô a, b Khoảnh 6, Tiểu khu 367, xã Canh Thuận, huyện Vân Canh, tỉnh Bình Định; loại rừng bị thiệt hại là rừng gỗ tự nhiên lá rộng thường xanh có trạng thái rừng nghèo thuộc quy hoạch chức năng rừng sản xuất; chủ quản lý: UBND xã Canh Thuận; chưa truy tìm được đối tượng vi phạm.

b) Kết quả xử lý:

- Hạt Kiểm lâm đã chuyển toàn bộ hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Canh điều tra, xử lý theo thẩm quyền.

- Ngày 24/12/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện Vân Canh ban hành Quyết định số 01 về việc không khởi tố vụ án hình sự đối với vụ: Hủy hoại rừng, xảy ra tại khoảnh 5, 6 tiểu khu 367, xã Canh Thuận và khoảnh 6, 8 tiểu khu 364, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh, tỉnh Bình Định.

- Ngày 14/01/2019, UBND huyện Vân Canh ban hành văn bản số 134/UBND về việc giao Công an huyện Vân Canh xử lý vi phạm hành chính các đối tượng phá rừng trái pháp luật.

- Tang vật, vật chứng vi phạm: không có.

2.2. Vụ Phá rừng trái pháp luật, diện tích 3.752m², xảy ra tại Tiểu khu 364, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh (không có đối tượng vi phạm).

a) Tóm tắt vụ việc:

Ngày 24/10/2017, Hạt Kiểm lâm huyện phối hợp cùng Ban Quản lý rừng phòng hộ Vân Canh và UBND xã Canh Thuận tổ chức tuần tra, kiểm tra, truy quét bảo vệ rừng tại Tiểu khu 364, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh, phát hiện phá rừng trái pháp luật. Hạt Kiểm lâm huyện Vân Canh đã xác lập hồ sơ vi phạm, tổ chức điều tra và tiến hành trưng cầu giám định kết quả cụ thể: Diện tích 3.752m²; địa điểm tại lô 15a Khoảnh 6 và các lô 2a, 2b, 2c Khoảnh 8, Tiểu khu 364, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh; loại rừng bị thiệt hại là rừng gỗ tự nhiên lá rộng thường xanh có trạng thái rừng nghèo, thuộc quy hoạch chức năng rừng phòng hộ đầu nguồn; chủ quản lý là Ban Quản lý Rừng phòng hộ Vân Canh; chưa truy tìm được đối tượng vi phạm.

b) Kết quả xử lý:

- Hạt Kiểm lâm Vân Canh đã chuyển toàn bộ hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Canh điều tra, xử lý theo thẩm quyền.

- Ngày 24/12/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện Vân Canh ban hành Quyết định số 01 về việc không khởi tố vụ án hình sự đối với vụ: Hủy hoại rừng, xảy ra tại Khoảnh 5, 6 Tiểu khu 367, xã Canh Thuận và Khoảnh 6, 8 Tiểu khu 364,

xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh, tỉnh Bình Định.

- Ngày 14/01/2019, UBND huyện Vân Canh ban hành văn bản số 134/UBND về việc giao Công an huyện Vân Canh xử lý vi phạm hành chính các đối tượng phá rừng trái pháp luật.

- Tang vật, vật chứng vi phạm: không có.

2.3. Vụ Phá rừng trái pháp luật, diện tích 9.967m², xảy ra tại Tiểu khu 358, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh (không có đối tượng vi phạm).

a) Tóm tắt vụ việc:

- Ngày 25/10/2017, Hạt Kiểm lâm huyện phối hợp cùng UBND xã Canh Hiệp tổ chức tuần tra, kiểm tra, truy quét bảo vệ rừng tại Tiểu khu 358, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh, phát hiện phá rừng trái pháp luật. Hạt Kiểm lâm huyện Vân Canh đã xác lập hồ sơ vi phạm, tổ chức điều tra và tiến hành trưng cầu giám định kết quả cụ thể: Diện tích 9.967m²; địa điểm lô 30a, Khoảnh 5, Tiểu khu 358, xã Canh Hiệp, huyện Vân Canh; loại rừng bị thiệt hại là rừng gỗ tự nhiên lá rộng thường xanh có trạng thái rừng trung bình, thuộc quy hoạch chức năng rừng sản xuất; chủ quản lý là UBND xã Canh Hiệp; chưa truy tìm được đối tượng vi phạm.

b) Kết quả xử lý:

- Hạt Kiểm lâm huyện đã chuyển toàn bộ hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Canh điều tra, xử lý theo thẩm quyền.

- Tang vật, vật chứng vi phạm: không có.

3. Hạt Kiểm lâm huyện Hoài Ân: 01 vụ

Vụ khai thác 54,019m³ gỗ trái pháp luật tại Khoảnh 3, Tiểu khu 151, xã Bok Tới, huyện Hoài Ân (không có đối tượng vi phạm).

a) Tóm tắt vụ việc:

Ngày 24/7/2020, Đội Kiểm lâm Cơ Động & PCCCR Chi cục Kiểm lâm vùng IV cùng Hạt Kiểm lâm, BQL rừng phòng hộ huyện Hoài Ân đi kiểm tra, xác minh nguồn tin báo phản ánh của người dân, về việc khai thác gỗ trái pháp luật tại Khoảnh 3, Tiểu khu 151, xã Bok Tới, huyện Hoài Ân đã phát hiện rừng phòng hộ bị khai thác trái pháp luật, cụ thể: phát hiện có 17 cây gỗ các loại bị khai thác trái pháp luật (trong đó, 09 cây gỗ còn nguyên tại hiện trường bị cưa hạ chưa cắt khúc, 02 cây đã bị cắt khúc và lấy đi một phần thân gỗ; 06 cây đã lấy đi hết phần thân, chỉ còn lại gốc); đo đếm ban đầu số gỗ còn lại tại hiện trường xác định khối lượng 60,684 m³, sau khi trừ rỗng còn 54,019 m³; địa điểm kiểm tra: lô 18a, Khoảnh 3, Tiểu khu 151, xã Bok Tới; trạng thái, chức năng rừng bị khai thác là rừng tự nhiên thường xanh nghèo (TXN), chức năng phòng hộ do Ban QLRPH Hoài Ân quản lý; tại thời điểm kiểm tra không phát hiện đối tượng vi phạm.

b) Kết quả xử lý:

- Ngày 17/9/2020, Hạt trưởng Hạt Kiểm lâm huyện Hoài Ân ban hành Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 03/QĐKTVAHS-HKL, về Tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” theo quy định tại Điều 232 Bộ luật Hình sự;

ngày 22/9/2020, Hạt Kiểm lâm huyện Hoài Ân đã bàn giao toàn bộ hồ sơ cho Công an huyện Hoài Ân để tiếp tục điều tra, xử lý theo thẩm quyền.

- Ngày 20/9/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hoài Ân ban hành Quyết định số 03/QĐ Tam đình chỉ điều tra vụ án hình sự, với lý do đã hết thời hạn điều tra nhưng chưa xác định được bị can trong vụ án.

4. Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh: 04 vụ

4.1. Vụ Phá rừng trái pháp luật, diện tích 10.734 m² xảy ra tại lô 4.1, lô 4.2, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh của vợ chồng ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị Hvók (*01 vụ xử lý hành chính và 01 vụ xử lý hình sự*)

a) Tóm tắt vụ việc:

- Ngày 03/6/2022, Kiểm lâm phụ trách địa bàn xã Vĩnh Kim phối hợp với cán bộ phụ trách lâm nghiệp xã Vĩnh Kim tổ chức tuần tra rừng tại lô 4, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim đã phát hiện rừng tự nhiên bị phá trái pháp luật với diện tích 11.098 m², thuộc quy hoạch chức năng rừng sản xuất. Qua xác minh nắm tình hình, được biết diện tích rừng bị phá nêu trên là do ông Đinh Giang Bôi, sinh năm 1988 và vợ là bà Đinh Thị HVók, sinh năm 1987, hiện ở thôn O3, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định. Tổ công tác tiến hành lập biên bản và báo cáo Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh để tiếp tục điều tra, xác minh, xử lý theo thẩm quyền.

- Ngày 08/6/2022, sau khi tiếp nhận hồ sơ, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh tổ chức kiểm tra, xác lập tin báo về tội phạm; ra Quyết định phân công cán bộ điều tra, giải quyết tin báo về tội phạm; ra Quyết định trưng cầu giám định thiệt hại diện tích rừng bị phá trái pháp luật để làm cơ sở xử lý, kết quả giám định thiệt hại:

+ Vị trí, địa điểm rừng thiệt hại: Lô 4.1 và Lô 4.2 thuộc Lô 4, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định; diện tích rừng bị thiệt hại: 10.734 m² (1,07ha). Trong đó: diện tích cũ phá vào khoảng tháng 5/2021 là 4.685 m²; diện tích mới phá vào khoảng tháng 4/2022 là 6.049 m².

+ Loại rừng bị thiệt hại: Rừng tự nhiên trung bình (TXB), chức năng quy hoạch rừng sản xuất; tổng trữ lượng rừng bị thiệt hại: 123,14 m³; chủ quản lý rừng: Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Kim.

- Căn cứ kết quả điều tra, xác minh đã xác định: Ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók đã có hành vi phá rừng trái pháp luật, với diện tích 10.734 m² rừng sản xuất, tại lô 4, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định. Trong đó: Diện tích cũ phá vào khoảng tháng 4/2021 là **4.685 m²**, diện tích mới phá vào khoảng tháng 4/2022 là **6.049 m²**.

- Ngày 01/8/2022, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh ra Quyết định số: 03/QĐ-KTVA khởi tố vụ án hình sự về tội “*Hủy hoại rừng*”. Ngày 04/8/2022, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh chuyển hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh để tiếp tục điều tra, xử lý theo thẩm quyền.

- Sau khi tiếp nhận hồ sơ khởi tố vụ án hình sự nêu trên, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh, xét thấy:

+ Hành vi phá rừng trái pháp luật của ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók vào khoảng thời gian giữa tháng 4/2022 với diện tích **6.049m²** đủ yếu tố cấu thành tội phạm “*Hủy hoại rừng*” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 243 Bộ Luật hình sự năm 2015. Ngày 18/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh đã ra Quyết định khởi tố bị can đối với 02 đối tượng nêu trên.

+ Hành vi phá rừng trái pháp luật của ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók vào khoảng thời gian giữa tháng 4/2021 với diện tích **4.685m²** không đủ yếu tố cấu thành tội phạm “*Hủy hoại rừng*”. Ngày 22/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh đã ban hành Văn bản số 40/CSĐT về việc chuyển hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính cho Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh xử lý theo thẩm quyền.

- Ngày 24/8/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh đã bàn giao hồ sơ vụ phá rừng trái pháp luật xảy ra vào khoảng tháng 4/2021, diện tích 4.685 m² rừng sản xuất của ông Đinh Giang Bôi và vợ là bà Đinh Thị HVók cho Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh để xử lý hành chính.

b) Kết quả xử lý:

- Xử lý hình sự:

Ngày 15/12/2022, Tòa án Nhân dân huyện Vĩnh Thạnh ban hành Bản án số 16/2022/HS-ST xử phạt vợ chồng ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók về tội danh “*hủy hoại rừng*” với diện tích 6.049 m² tại lô 4.1, khoảnh 4, tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, cụ thể:

+ Xử phạt ông Đinh Giang Bôi 18 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng tính từ ngày tuyên án.

+ Xử phạt bà Đinh Thị HVók 12 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án.

+ Ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók bồi thường thiệt hại cho UBND xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định với số tiền 197.640.000 đồng.

+ Xử lý vật chứng: Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 máy cưa xăng, tịch thu tiêu hủy 01 cái rựa.

- Xử lý hành chính:

+ Ngày 15/9/2023, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Bình Định ban hành Quyết định số 2974/QĐ-XPHC, Quyết định số 2975/QĐ-XPHC đối với vợ chồng ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók về hành vi phá rừng trái pháp luật, cụ thể: Phạt tiền mỗi người là 187.500.000 đồng; biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók trồng lại rừng trên diện tích vi phạm 4.685 m² đến khi thành rừng.

+ Về thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính: Hiện tại vợ chồng ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị HVók chưa thi hành xong quyết định xử phạt, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh đã tổ chức xác minh thông tin tài sản, tiền lương, các

khoản thu nhập của vợ chồng ông Đinh Giang Bôi và bà Đinh Thị Hvók, đang tham mưu cấp có thẩm quyền để xử lý tiếp theo.

4.2. Vụ phá rừng trái pháp luật, diện tích 1.004m² xảy ra tại lô 4 và lô 4e, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh của ông Đinh Văn Ne

a) Tóm tắt vụ việc:

Ngày 03/6/2022, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh phối hợp với UBND xã Vĩnh Kim tiến hành kiểm tra rừng tại lô 4 và lô 4e, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, đã phát hiện 1.004m² rừng sản xuất, trạng thái rừng thường xanh nghèo (TXN) bị phá trái pháp luật, nhưng chưa xác định được đối tượng vi phạm. Qua xác minh thông tin được biết diện tích rừng tự nhiên bị phá trái pháp luật nêu trên là do ông Đinh Văn Ne, hiện ở: Thôn O3, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định phá để lấy đất sản xuất. Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh xác lập hồ sơ vi phạm đối với ông Đinh Văn Ne về hành vi phá rừng trái pháp luật, cụ thể: diện tích: 1.004 m²; địa điểm: lô 4 và lô 4e, Khoảnh 4, Tiểu khu 90B, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định.

b) Kết quả xử lý:

- Ngày 06/7/2022 của Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh ban hành Quyết định số 07/QĐ-XPHC, xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Đinh Văn Ne về hành vi phá rừng trái pháp luật, cụ thể: Phạt tiền: 20.000.000 đồng; hình thức xử phạt bổ sung: tịch thu 01 cái rựa và 01 máy cưa xăng; biện pháp khắc phục hậu quả: buộc trồng lại rừng trên diện tích vi phạm 1.004 m² đến khi thành rừng.

- Kết quả xác minh thông tin tài sản, tiền lương, các khoản thu nhập không đảm bảo điều kiện thi hành quyết định xử phạt.

- Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh phối hợp với UBND xã Vĩnh Kim tổ chức tuyên truyền, giáo dục đến đối tượng vi phạm và đối tượng đã viết cam kết không vi phạm pháp luật về lĩnh vực Lâm nghiệp.

- Tang vật vi phạm: Đang xây dựng phương án xử lý tài sản trình cấp có thẩm quyền phê duyệt để bán đấu giá.

4.3. Vụ phá rừng trái pháp luật, diện tích 2.548m² xảy ra tại lô 16b, Khoảnh 2, Tiểu khu 100, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh của ông Đinh Khác

a) Tóm tắt vụ việc:

- Theo phản ánh của Chi cục Kiểm lâm vùng IV, tại Khoảnh 2, Tiểu khu 100, xã Vĩnh Kim có một số diện tích rừng bị phá rừng trái pháp luật.

- Ngày 03/6/2022, Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh phối hợp với UBND xã Vĩnh Kim tiến hành kiểm tra rừng tại Khoảnh 2, Tiểu khu 100, xã Vĩnh Kim, đã phát hiện diện tích 2.548m² rừng sản xuất, trạng thái rừng hỗn giao tre, nứa (HG1) bị phá trái pháp luật, nhưng chưa xác định được đối tượng vi phạm. Qua xác minh thông tin được biết diện tích rừng bị phá nêu trên là do ông Đinh Khác, sinh ngày 03/3/1998, hiện ở thôn O3, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định phá trái pháp luật. Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh xác lập hồ sơ vi phạm đối với ông Đinh Khác về hành vi phá rừng trái pháp luật, cụ thể: diện tích: 2.548 m²; địa

điểm: 16b, Khoảnh 2, Tiểu khu 100, xã Vĩnh Kim, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định.

b) Kết quả xử lý:

- Ngày 06/7/2022, Phó Chủ tịch UBND huyện Vĩnh Thạnh ban hành Quyết định số 1305/QĐ-XPHC, xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Đinh Khắc về hành vi phá rừng trái pháp luật, cụ thể: Phạt tiền: 87.500.000 đồng; hình thức xử phạt bổ sung: tịch thu 01 cái rựa; biện pháp khắc phục hậu quả: buộc trồng lại rừng trên diện tích vi phạm 2.548 m² đến khi thành rừng.

- Về thi hành Quyết định xử phạt: Kết quả xác minh thông tin tài sản, tiền lương, các khoản thu nhập không đủ điều kiện thi hành quyết định xử phạt.

- Hạt Kiểm lâm huyện Vĩnh Thạnh phối hợp với UBND xã Vĩnh Kim tổ chức tuyên truyền, giáo dục đến đối tượng vi phạm và đối tượng đã viết cam kết không vi phạm pháp luật về lĩnh vực Lâm nghiệp.

- Tang vật vi phạm: Đang xây dựng phương án xử lý tài sản trình cấp có thẩm quyền phê duyệt để bán đấu giá.

Chi cục Kiểm lâm tỉnh Bình Định kính báo cáo Chi cục Kiểm lâm vùng IV biết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo CCKL;
- Các hạt kiểm lâm Vân Canh, Vĩnh Thạnh, Hoài Ân;
- Đội Kiểm lâm CD&PCCCR;
- Lưu: VT, TTPC.

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**

Nguyễn Thị Anh Nguyên